

# COMITE de JUMELAGE de BETHENY

## Compte-rendu de réunion

**Nature :** Assemblée Générale Ordinaire

**Date :** Jeudi 25 janvier 2023

**Présents :** Les adhérents du comité et le bureau, Monsieur le Maire, Madame Simonnet (conseillère départementale), des représentants de plusieurs associations, et des personnes intéressés par le jumelage)

**Excusés :** Certains membres malades ou indisponibles

### **Rappel de l'ordre du jour :**

- Bilan moral et compte- rendu des activités.
- Bilan financier
- Elections
- Projets 2023
- Questions diverses

Madame la présidente ouvre la séance à 18 heures<sup>45</sup>, en présentant ses vœux à l'assemblée. Le quorum étant atteint, il est procédé au vote du compte-rendu de l'Assemblée Générale de l'année 2021.

Ce compte-rendu est adopté à l'unanimité.

### **1°) Bilan moral et compte-rendu des activités**

On a fêté il y a peu, l'anniversaire du traité de l'Élysée, célébrant l'amitié franco-allemande, et notre jumelage qui a maintenant 16 ans prouve que cette amitié est possible et durable ! Ce jumelage a été signé entre nos 2 villes, et le comité a été créé pour faciliter les échanges entre les habitants et les associations.

Madame la présidente rappelle les diverses activités de l'année écoulée :

En Mai, 21 personnes ont fait le voyage jusqu'en Allemagne. A cette occasion, nous avons visité Kirchheimbolanden, où nous avons même eu le plaisir d'écouter un concert d'orgues. Ensuite, nous nous sommes retrouvés autour du traditionnel repas convivial, et les soirées en famille.

En juin, le tournoi de foot prévu a été annulé à la dernière minute par le club allemand (problème de logement ?) ce qui a provoqué une profonde déception des jeunes footballeurs, de leurs parents et des organisateurs ainsi que des membres du comité !

En septembre, nous avons organisé la venue de nos amis allemands et de l'harmonie de Dannstadt pour la "September Fest".

Au préalable, s'est tenue une importante réunion entre les deux bureaux des comités, ainsi que les maires des deux communes. L'échec de la rencontre de foot a été évoquée ; de même que le constat du vieillissement des membres ! Il a donc fallu imaginer une rencontre qui permettrait de motiver des jeunes et leurs parents, pour les inciter à participer au jumelage.

La maire de Dannstadt-Schauernheim a fait une proposition qui a été retenue par tous.

Le samedi, après la visite du musée du Tau, la soirée de fête fut un grand succès, avec une super ambiance créée par les groupes musicaux, les adhérents qui ont participé à l'organisation et au bon déroulement de la soirée, et à l'aide efficace de 2 jeunes filles.

Le dimanche, on a célébré avec la municipalité, le 16ème anniversaire de notre jumelage autour d'un apéritif, et le comité français a offert à chaque famille allemande une boîte de gâteaux personnalisée.

Madame la Présidente souligne l'important investissement de chaque membre et adresse ses remerciements à tous !

En Octobre, s'est déroulé à Dannstadt, le salon "Kunst und Genuss im Dorf" auquel a participé Yveline Lebon qui exposait ses patchworks. Ce fut un beau succès, Yveline accompagnée par Catherine ont été bien accueillies et ont rencontré beaucoup de personnes connues.

En novembre, tous les membres du comité ont été conviés à une soirée "choucroute" où on a pu déguster les vins et bières offerts par nos homologues allemands lors de leur venue.

Ce rapport moral est proposé au vote et adopté à l'unanimité

### **2°) Montant de la cotisation 2023**

Le maintien de la cotisation annuelle par famille (même adresse) à 15€ est adopté à l'unanimité.

### **3°) Bilan financier**

La présidente a d'abord rappelé que, grâce au dépôt d'un dossier auprès du Fonds Citoyen franco-allemand, une subvention de 2270€a été obtenue pour l'organisation de notre week-end de septembre. Cela crée une avance dans notre budget pour l'année 2023.

La trésorière Mme Baudson, aidée par son adjointe Sylviane Fréon a réalisé les comptes, et elle présente le bilan dont les comptes ont été vérifiés par M. Mugnier et P. Cercus, qui lui ont donné quitus. Merci à eux pour leur collaboration.

Ce bilan financier est proposé en pièce jointe

Après vote, ce bilan financier est adopté à l'unanimité.

### **4°) Renouvellement du bureau**

Sont sortants, Marie-Alice Convard, Jean-Luc Courty et Laure PrévotEAU. Ces trois personnes se représentent et sont réélus à l'unanimité. Il n'y a pas eu de demandes pour entrer dans le bureau.

### **5°) Projets 2023**

Les 5, 6 et 7 mai 2023, se déroulera à Dannstadt –Schauernheim une manifestation " nommée "Jeux, Plaisir et Sports sans frontières", pour réunir un maximum de participants des 2 communes.

Il s'agit d'organiser une rencontre et des matchs sans compétition, dans le but de passer un bon moment et de faire connaître aux habitants des 2 villes l'existence et le dynamisme du jumelage.

De Bétheny, participeront les clubs de foot, de tennis, tennis de table, judo, (jeunes et adultes). Le comité des fêtes propose de préparer des crêpes.

Les non sportifs pourront participer à des jeux (pétanque, mölky ou autre).

La municipalité de Dannstadt a proposé un grand terrain où se dérouleront ces activités, où il sera possible aussi de camper. Mais plusieurs personnes ont émis le souhait d'avoir plutôt des caravanes, camping-car ou bungalows ; ou de loger chez l'habitant. Ces diverses solutions sont à l'étude.

Pour les déplacements, la municipalité de Bétheny propose de mettre à disposition les 2 minibus et 2 véhicules de la mairie. Mais vu le nombre de participants (pompiers + footballeurs = environ 40 partants), il faudra peut-être envisager de louer un autocar ? Le maire et le bureau examineront ensemble la solution la mieux adaptée, et comment financer. Peut-on demander une aide au département ? À voir également...

Les adhérents du comité sont priés de signaler le plus rapidement possible leur participation à cette rencontre et bien sûr, on organisera du covoiturage !

La rencontre "retour" pour les familles est programmée les 22, 23 et 24 septembre 2023, mais le programme reste à définir.

Le 24 juin, le chœur de gospel "Coloured Voices " se produira avec les "Fous Chantants " à l'église de Bétheny. On veillera à organiser en temps et heure l'hébergement des chanteurs allemands.

En toute fin d'année, nous organiserons sans doute (et à la demande de beaucoup de personnes) une sortie "Marché de Noël" (à prévoir d'ici quelque temps).

En 2024, on commence à imaginer une fête "retour" du Week-end sportif de mai ; dans cet espoir, la salle Thierry Meng est réservée les 13,14 et 15 septembre 2024. Sinon, on peut aussi envisager une nouvelle "September Fest"

## **6°) Questions diverses**

Madame la Présidente remercie la municipalité pour son aide et son soutien et passe la parole à Monsieur le Maire.

Monsieur le Maire confirme son vif intérêt pour le jumelage, qui permet une ouverture sur d'autres façons de vivre, de faire, et une grande importance culturelle.

Il insiste sur l'importance de ce week-end de mai pour les deux villes jumelles.

Il annonce aussi qu'un coordonnateur, Nicolas, a été nommé pour veiller à la bonne coordination entre les différentes équipes, tant à Bétheny, qu'à Dannstadt-Schauernheim, et son défraiement sera pris en charge par la mairie.

Monsieur le Maire insiste aussi sur l'importance primordiale des jeunes dans le comité, mais comme cette population est souvent fluctuante, il faudra régulièrement les fédérer.

Chacun doit être le porte-parole de cette action !

Madame la Conseillère Départementale prend alors la parole pour se dire tout à fait d'accord avec les propos du maire ; elle pense que les événements prévus sont propres à permettre une belle motivation.

Les personnes invitées demandent s'il est possible d'adhérer au jumelage si on n'a pas beaucoup de place pour accueillir une famille allemande : bien sûr que oui !  
3 dames s'inscrivent et règlent leur cotisation.

L'ordre du jour étant épuisé, la réunion s'achève avec le verre de l'amitié.

Cette assemblée est suivie d'un repas convivial : buffet froid et galette des rois, toujours arrosé par les cadeaux de nos amis allemands !